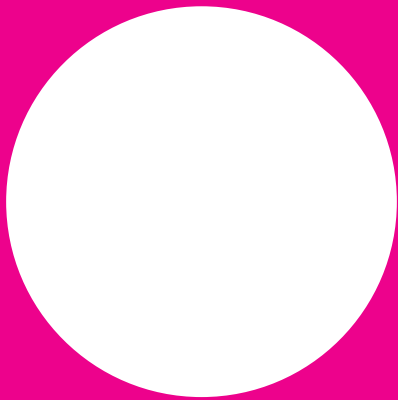


Ça, c'est moi
So bin ich

Tête à tête
Supports pour le travail linguistique en tandem
Anregungen für das Sprachenlernen im Tandem

OFAJ
DFJW

L'argent de poche Taschengeld



Office franco-allemand
pour la Jeunesse
Deutsch-Französisches
Jugendwerk

L'argent de poche Taschengeld

1. En allemand

› Discute avec ton partenaire allemand à partir des questions suivantes en choisissant celles qui t'intéressent le plus.

Note durant votre discussion 5 mots en allemand que tu ne connaissais pas.

Vous avez _____ minutes.

Wann bekommst du Taschengeld und von wem?

Was du machst du damit?

Wie viel Taschengeld bekommst du im Monat? Ist das genug?

Inwieweit ist Taschengeld ein Thema zwischen deinen Eltern und dir?

Wie finanzierst du deine Wünsche und Ausgaben?

Was tust du, wenn das Geld für deine Ausgaben nicht reicht?

Hast du ein eigenes Konto? Wie kannst du darüber verfügen?

Sparst du Geld? Wofür?

Bekommst du manchmal Geld geschenkt und von wem? (Tanten, Eltern...)?

Wird dir manchmal das Taschengeld gestrichen? Bei welcher Gelegenheit? Wie reagierst du darauf?

Wann bekommst du sonst noch Geld (für gute Noten, Auto waschen, Geburtstag, Weihnachten...)?

Was magst du lieber: Geld oder Überraschungen?

Hast du einen Nebenjob?

› Avec l'aide de ton partenaire, formule des phrases avec les 5 mots que tu as notés.

Ton partenaire va t'aider à trouver le rythme de la phrase allemande. Entraînez-vous à les répéter jusqu'à ce que vous soyez satisfaits.

Vous avez _____ minutes.

1. Auf Deutsch

› Tausche dich mit deinem französischen Partner über einige der folgenden Fragen aus.

Ihr habt dafür _____ Minuten Zeit.

› Dein Partner hat sich 5 Wörter notiert, die er nicht kannte. Hilf ihm bei der Formulierung von Sätzen.

Übe mit ihm anschließend die Satzmelodie. Macht es solange, bis ihr zufrieden damit seid.

Ihr habt dafür _____ Minuten Zeit.

L'argent de poche Taschengeld

2. En français

Vous venez de discuter de l'argent de poche. Voici un tableau avec trois situations simulant une négociation d'argent de poche entre un jeune et ses parents.

Trouvez les arguments pour et contre en les organisant selon le modèle du tableau suivant. Faites attention à rédiger des phrases complètes.

Vous avez _____ minutes.

2. Auf Französisch

Ihr habt gerade über Taschengeld gesprochen. Hier eine Tabelle mit drei Verhandlungssituationen zwischen einem Jugendlichen und seinen Eltern zum Thema Taschengeld.

Findet Pro und Contra Argumente, indem ihr die nachfolgende Tabelle als Beispiel nehmt. Achtet darauf, ganze Sätze zu schreiben.

Ihr habt dafür _____ Minuten Zeit.

	Trouve un maximum d'arguments (ou d'expressions) que pourrait dire le jeune	Trouve le plus d'arguments (ou d'expressions) que peuvent donner ses parents
Tu veux une argumentation d'argent de poche.	<i>- j'en ferai bon usage.</i>	<i>- Non, tu as eu une augmentation le mois dernier. - Oui, mais dans ce cas tu dois aussi acheter tes vêtements.</i>
Tu aimerais avoir ton propre compte en banque.		
Tu aimerais trouver un petit boulot.		
Autres idées :		

Aide ton partenaire à lire les expressions que vous avez trouvées en faisant attention au rythme de la phrase. Utilisez différents tons, lisez-les de manière sévère, compréhensive, déterminée, énervée...

Vous avez _____ minutes.

Dein Partner hilft dir, die Sätze, die ihr gefunden habt, zu lesen. Er achtet auf die Satzmelodie. Füllt sie mit Emotionen, z.B. streng, verständnisvoll, fordernd, genervt...

Ihr habt dafür _____ Minuten Zeit.

L'argent de poche Taschengeld

› Choisissez une des situations et développez ensemble une scène. Écrivez les dialogues. Répétez-les jusqu'à ce que vous en soyez satisfaits.

Vous avez _____ minutes.

3. En français

› Formez un groupe de 4 avec un autre tandem. Présentez votre dialogue à l'autre tandem. Et vice-versa.

Vous avez _____ minutes.

› Wählt nun eine Situation aus und schreibt gemeinsam einen Dialog. Übt die Szene ein, bis ihr zufrieden seid.

Ihr habt dafür _____ Minuten Zeit.

3. Auf Französisch

› Bildet mit einem anderen Tandem eine 4er-Gruppe. Spielt euch eure Szenen gegenseitig vor.

Ihr habt dafür _____ Minuten Zeit.

